

W8484-199324 Amendment #1

SERVICES TRANSPORT PAR AUTOBUS ET PAR CAMION PENDANT OP DISTINCTION 2018 / REQUEST FOR PROPOSAL CHARTER BUS AND CARGO TRUCKS SERVICES DURING OP DISTINCTION 2018

Question #1:

Is the form for the Integrity Provisions/Declaration of convicted offences (section 5.1) only required for Canadian companies?

Est-ce que le formulaire pour les dispositions relatives à l'intégrité/déclaration de condamnation à une infraction (section 5.1) est seulement requis pour les entreprises canadiennes?

Answer / Reponse #1:

Integrity Provisions apply to all suppliers who do business with the Canadian government. The *Ineligibility and Suspension Policy* directs the Government of Canada's Integrity Regime. The policy sets out when and how a supplier may be declared ineligible or suspended from doing business with the government.

Les dispositions relatives à l'intégrité s'appliquent à tous les fournisseurs qui font affaires avec le gouvernement canadien. La *politique d'inadmissibilité et de suspension* régit le Régime d'intégrité du gouvernement du Canada. La politique indique à quel moment et dans quelles circonstances un fournisseur peut être suspendu ou déclaré inadmissible à faire affaire avec le gouvernement.

Question #2:

Is it possible to only bid on the bus transportation and not the cargo portion of the RFP?

Est-il possible de ne soumissionner que pour le transport en bus et non pour la partie camion de la DP (demande de propositions)?

Answer / Reponse #2:

No, bidders must provide all items as detailed in Part 4 of the RFP in order to fulfill the entirety of the requirement.

Non, les soumissionnaires doivent fournir tous les articles décrits dans la partie 4 de la DP afin de satisfaire la totalité du besoin.